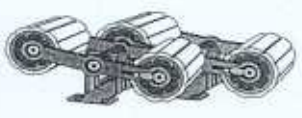


Sets of 2



HullyRollers

YAKIMA



1 Attach snaparounds to REAR crossbar (2 per roller).

Poser 4 colliers SnapAround sur chaque barre transversale (2 par paire de rouleaux).

2 BRAKE TABS MUST FACE OUTBOARD.
LES FREINS DOIVENT ÊTRE DU CÔTÉ EXTÉRIEUR.

NOTE: 15" (38cm) is an average distance and will need to be adjusted to your boat's hull.

REMARQUE: l'écart de 38 cm (15 po) n'est qu'une valeur moyenne; il faudra probablement l'adapter en fonction de la coque de l'embarcation.

3 Insert bolts from above, 2 per roller.

Enfiler les boulons par le dessus (2 par paire de rouleaux).

Note: All bolts must be positioned to the rear of vehicle.
Remarque: les boulons doivent tous se trouver vers l'arrière du véhicule.

4 Attach hex keys and tighten COMPLETELY.

Mettre en place les écrous à ailettes et les serrer COMPLÈTEMENT.

5 Release brakes on rollers by pulling and turning to the left.

Libérer les rouleaux en tirant les freins et en les tournant vers la gauche.

6 Install a second pair of HullyRollers or a pair of Mako Saddles on FRONT crossbar. Repeat steps 1-5 for other pair of Rollers or follow installation instructions for Mako Saddles.

Poser une deuxième paire de HullyRollers ou une paire de selles Mako sur la barre transversale AVANT. Recommencer les opérations 1 à 5 pour la deuxième paire de HullyRollers, ou suivre les instructions accompagnant les selles Mako.

7 Position boat hull on rear rollers, and slide boat onto vehicle.

Poser l'embarcation sur les rouleaux arrière et la faire glisser sur le véhicule.

! You may need to loosen hex keys and slide rollers inboard or outboard so that rollers rest against the hull.

Déplacer les paires de rouleaux vers l'intérieur ou l'extérieur pour que les rouleaux supportent bien la coque.

8 Holding the buckle end:

- Pass a strap over the boat, and under each crossbar.

En tenant la boucle: • Passer la sangle par-dessus l'embarcation et sous chacune des barres transversales.

NOTE: Always pass the strap inboard to the tower.

REMARQUE: Toujours passer la sangle entre l'embarcation et le pied.

9 Tighten Straps
Serrer les sangles

- ▶ Slide rubber-buckle protector up the strap.
- ▶ Insert end of plain strap into buckle as shown.
- ▶ Tighten straps.

Faire coulisser la protection en caoutchouc jusqu'à la boucle.

Enfiler le bout de la sangle sans boucle dans la boucle tel qu'illustré.

Serrer les sangles.

10 SET ROLLER BRAKES:

Pull tab out end to the right rocking boat gently until the brake tabs nest.

BLOQUER LES ROULEAUX À L'AIDE DES FREINS: Tirer le frein et le tourner vers la droite; balancer un peu l'embarcation pour que le frein s'enclenche dans son logement.

TEST MOVEMENT BY ROCKING BOAT. Tighten again if loose.

BALANCER L'EMBARCATION POUR VÉRIFIER S'IL Y A DU JEU. Tendre les sangles davantage au besoin.

! BEFORE DRIVING AWAY: Tie down boat at front and rear. Tighten straps and hex keys.

AVANT DE PRENDRE LA ROUTE: attacher l'embarcation à l'avant et à l'arrière. Vérifier le serrage des sangles et des écrous à ailettes.

LIMITED WARRANTY: Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for one year from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products and damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damage of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

GARANTIE LIMITÉE: Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présentent des défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée d'un an à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés correctement. Si le client croit qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un distributeur Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le distributeur à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur le façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il n'est pas possible pour Yakima de prendre en charge la responsabilité pour des dommages matériels consécutifs ou des dommages indirects résultant de l'usage, correct ou non, des produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, écrite ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.